



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

미사 및 성사안내

주일 미사	
토요 저녁	오후 7:00
주일	오전 7:30
	오전 11:00
평일 미사	
화,수,첫목요일	오후 7:30
목,금	오전 9:30
신심미사	첫 토요일
	오전 9:30
성시간	첫 목요일
오후 7:30 미사 후	
고해성사	미사 30분전
병자성사 긴급연락처	
(310) 218-8432(신부님)	
(310) 218-8282(수녀님)	
혼인성사	6개월전 신청
유아세례	1개월전 신청
병자영성체	둘째,넷째 수요일

본당 연락처

사무실 (월, 화 휴무)	
☎ (310) 326-4350 Ext100	
FAX (310) 326-4360	
주임신부 : 심원택 토마스	Ext 106
전교수녀 : 이항미 아마다오	Ext 102
종신부제 : 최영신 프란치스코	☎ (213) 637-9000
평협회장 : 최기남 야고보	☎ (310) 569-3940
연례회 : ☎ (310) 569-3940	
빈첸시오회 : ☎ (323) 833-6436	

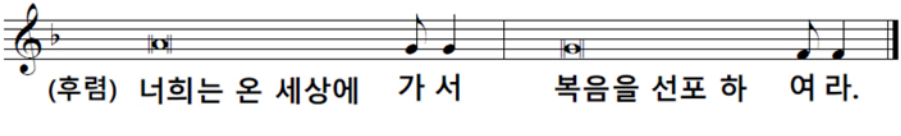
사무실 업무시간안내

주 일 : 8:00 ~ 4:00	
월, 화 : 휴 무	
수요일 : 9:30~12:00, 2:00~7:30	
목요일 : 9:00~12:00, 2:00~7:00	
금요일 : 9:00~12:00, 2:00~7:00	
토요일 : 9:30~12:00, 2:00~7:00	

오늘의 전례

제 1독서 이사야서(Isaiah) 66,18-21

화 답 송 ㉠ 너희는 온 세상에 가서 복음을 선포하여라.



○ 주님을 찬양하여라, 모든 민족들아. 주님을 찬미하여라,

모든 겨레들아. ㉠

○우리 위한 주님 사랑 굳건하여라.

주님의 진실하심 영원하여라. ㉠

제 2독서 히브리서 (Hebrews) 12,5-7.11-13

복 음 ㉠ 알렐루야.

환호송 ○ 주님이 말씀하신다. 나는 길이요 진리요 생명이다.

나를 통하지 않고서는 아무도 아버지께 갈 수 없다. ㉠

복 음 루카(Luke) 13,22-30

영성세송 주님, 땅은 당신이 내신 열매로 가득하옵니다. 당신은 땅에서 양식을

거두게 하시고, 인간의 마음 흥겹게 하는 술을 주시나이다.

전례성가	시작	봉헌	성체	파견
아침	187	267	282	234
주일 11:00	187	257	275	215

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505 www.103skcc.org email : 103skcc@sbcglobal.net



복음묵상

예수님께 “구원받을 사람은 적습니까?”라고 묻는 어떤 사람은 시대마다 거듭되어 온 질문을 언급하고 있습니다. 이 질문은 당시 라뻬 학교들 안에서 제기되었고, 구원이나 멸망에 대하여 몇몇 사람들을 고뇌하게 합니다. 예수님 당시의 라뻬들은 구원이 유대인들의 전유물이라고 말하는 데 일치하였지만, 몇몇 라뻬는 선택된 백성에 속하는 모든 이가 구원을 얻는 것은 아니라고 생각하였습니다.

어떤 사람의 질문에 예수님께서는 직접 대답하지 않으시고 열정적으로 권고를 하십니다. “너희는 좁은 문으로 들어가도록 힘써라.” 사방에서 온 다른 이들에게 열려 있는 문의 비유를 드시며, 이민족들에게 나라와 복음이 열려 있음을 설명하십니다. 예수님께서는 이스라엘 백성에 소속된다는 사실에 근거를 둔 그릇된 구원의 확신을 거부하십니다.

오늘 복음은 구원받는 사람의 숫자와 구원받는 것의 어려움을 말하며, 메시아 잔치를 예언하는 표상으로 상징되는 구원의 보편성을 보여 줍니다. 예수님께서는 생명의 나라로 이끄는 문이 모든 이에게 옳다고 이르십니다.

마태오 복음의 병행 구절은 이 사실을 더 자세하게 들려줍니다. “멸망으로 이끄는 문은 넓고 길도 넓적하여 그리로 들어가는 자들이 많다. 생명으로 이끄는 문은 얼마나 좁고 또 그 길은 얼마나 비좁은지, 그리고 찾아드는 이들이 적다”(마태 7,13-14).

나중에 온 이들, 곧 복음을 믿고 실천하는 이방인들이 이스라엘보다 먼저 하느님 나라의 잔치에 들어갈 것입니다. 하느님의 부르심에 충실하게 대답한다면 우리는 하느님 나라의 잔치상에 자리 잡을 것입니다.

- 안봉환 스테파노 신부/ 매일 미사 8월호-



지난주 우리들의 정성

미사헌금	\$ 2,385.00
교무금	\$ 3,420.00
성모승천 대축일	\$ 1,423.00
성전헌금	\$ 2,040.00
감사헌금	\$ 1,050.00
매일미사 / 환불	\$ 574.33
지난주 합계	\$ 10,892.33

교무금 내신분

강미순	김대우	김정엽	김찬구
남명자	문성길	박광자	박완철
박진희	배기엽	배태임	신순철
안태갑	오세원	유경자	이병우
이영석	이종필	이현주	임종택
정기은	정순석	정인옥	지경수
최미열	최상만	최영신	한경관
한혁수	홍정자	한길선례	

성전헌금 내신분

강미순	김대우	김정엽	김찬구
박광자	박완철	박진희	신순철
안태갑	오세원	유경자	이병우
이현주	임종택	정순석	정인옥
지경수	최미열	최상만	최영신
한경관	한혁수	한길선례	



전례봉사자

이번주	토요미사	아침미사	낮미사	다음주	토요미사	아침미사	낮미사
해설자	이호미 엘레사벳	박은혜 클라우디아	정광미 프란체스카	해설자	유지아 클라라	이호미 엘리사벳	송인선 안젤라
제1독서	박진수 스테파노	이민상 요한	신중철 아브라함	제1독서	박진수 스테파노	김교복 레오	정인옥 아오스딩
제2독서	김금자 데레사	이순자 비비아나	정명모 마리아	제2독서	김명 스텔라	김금자 데레사	정명모 마리아
제물봉헌			토남 3반	제물봉헌			PV 2반



본당 소식

주일 아침 학생미사 시작 : 9월 8일
주일 미사 시간 :
아침미사 7:30, 학생미사(영어) 9:30, 낮미사(오전) 11:00

9월 5일 첫 목요일 성시간 없음
저녁 7시30분 미사 후 최태재 신부 초청 강연

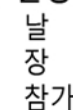
9월 7일 신심미사 (토요일) 9시30분
저녁 특전 미사 후 영화 상영

주일학교 개학
개학일 : 9월 8일
학생미사(영어) : 오전 9시 30분
수업 : 주일 오전 10:30~11:30

추석 합동 위령미사
일시 : 9월 13일 (금요일) 아침 9시30분, 저녁 7시30분
미사 : 합동 위령미사, 미사 중 분향 및 짧은 연도
미사에물 : 사무실에서 접수

본당의 날 가족공연 신청
날 짜 : 9월 1일(주일) 오후 1시~3시
장 소 : 사제관 앞, 공방
참가비 : 가정당 20불,선착순 20가정
(냄비받침, 스마트폰 스피커 제작)
신 청 : 정 인옥 아오스딩 ☎(213)268-5850

마가렛 메리성당 페어 경품 티켓 판매
축제기간 : 9월 6일~8일
판매처 : 백삼위 본당 사무실 (2불/장)
1등 \$15,000 2등 \$3,000 3등\$2,000
4등 \$1,000 5등 \$500
(추첨 시 현장에 없어도 됨, 현장 즉석 상품 다수 있음)

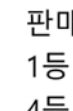


남가주 소식

"면형무아 성경공부" 이사야 + 루카
월요일 : 9월 9일 오전 9:30~11:00(선착순20명)
화요일 : 9월 10일 오전9:30~11:00(선착순20명)
수요일 : 9월 11일 오후7:30~ 9:00(선착순20명)

"청년 성경공부 마르코 복음" 개강 (한국어권)
9월14일 (토) 오전 10:00~12:00 (둘째, 넷째 토요일)

"면형무아 독서모임" 개강
9월12일(목) 오전 9:30~11:00 (둘째, 넷째 목요일)
수강료 : 1회 참석 마다 \$5 기부
장 소 : 순교자 영성센터
신 청 : 김 M 도미니카수녀 ☎(562)714-7769



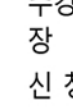
미사지향

토요저녁 (연)
(생) 캔리 아밀리아 안, 김찬구 요한, 김혜린 율리아나 & 김채린 클라라

아침미사 백삼위 성당 교우를 위한 교중 미사

주일 (연) 강태람, 고준희 제임스, 김만유미 루시아, 김선제 바오로, 김진엽 마지아, 김찬규 시몬, 박정미 클라라, 박주현 마리아,
장영진안토니오, 전풍자 모니카, 최동한 대진 안드레아, 홍인표 베드로

낮 미사
(생) 김강해, 김명재 야가다, 김민구 가정, 김영복 & 낸시, 김정희 마리아,
조혜은 데레사 & 조해진 루디아, 박홍룡 요셉, 손석 스테파노,
임세준 그레고리 & 크리스 벨라도 & 모니카, 유기상



교우 업소록

주보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎(310) 530-3010 3400 W. LOMITA BLTORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	A-one auto center AAA approved & auto repair Body shop & Repair repair 종합정비 ☎(310) 965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎(310)835-7610 111 E Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, valueaddition 컨설팅 마이클 송 310-940-2685 / BRE#01779355	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE#01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드릴	택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르띠노
TOUS les JOURS Fresh bread, Coffee, Tea 2814 Sepulveda Bl Torrance ☎(424) 328-0340	로이 박 주택용자전문 DRE# 01239590 - NMLS#340946 주택구입 용자/제 용자 /상업용 용자/정부용자 ☎ (310)613-5995	베니스안경원 ☎(310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. Torrance, CA
코코 호도 과자 "정성과 사랑으로 만든 호도과자로 마음을 전달하세요." -오 젤마- COCOHOODO 2734 Sepulveda Bl. CA 90505 ☎(310) 530-3875	한 국 장 의 사 ☎(323) 734-5656 저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다. 사우스베이에서 오셔도 편리합니다.	부동산 로즈메리 허 ☎(714) 334 - 2292 New Empire Realty / DRE # 01967942
수호천사보험 장례플랜 / 장례보험 / 공원묘지매매 시니어메디케어건강보험(65+) / 건강보험 /여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic. #0G67882 Jay Lee(안셀모)	수지 Choi 부동산 ☎(310)408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	푸르덴셜 Prudential 은퇴 상속 전문 유보나 310-755-9837 생명보험/연금/IRA/통틀케어
테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박개순 도미니코 310-997-7770	미소 안경점 40년 경력의 다점점 렌즈 전문 4340 Pacific Coast Hwy. (Torrance H-mart내) 310-483-4744	주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201/DRE #2072543
모든 접수리 전문 청문, 나무무루, 타일, 화장실,부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 ☎(310) 701-6343	로미타 양로 보건 센터 가주정부에서 메디칼 원자문에게 제공하는 프로그램입니다. 김유미 사바나 ☎(310)539-4800 1234 W. Lomita Blvd. #E, Harbor City	후코이단 네이처메딕 20300 S. Vermont STE 205 Torrance 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)